

CONDITIONS D'UTILISATION

Date de dernière mise à jour : 15 décembre 2025

Veuillez lire les Conditions d'utilisation suivantes (les « **Conditions** ») avant d'utiliser le site web de l'**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TRANSPORTS** (l' « **AQTr** », « **nos** », « **nous** » ou « **notre** ») disponible à l'adresse www.aqtr.com (le « **Site web** »).

En accédant au Site web et en l'utilisant, vous acceptez d'être lié par les présentes Conditions, telles que définies par l'AQTr, ainsi que par notre Politique de confidentialité, laquelle fait partie intégrante des présentes Conditions. En acceptant ces Conditions et chaque fois que vous utilisez le Site web, vous consentez à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de vos renseignements personnels conformément à la Politique de confidentialité.

Si vous n'acceptez pas les Conditions, vous n'êtes pas autorisé à accéder ou à utiliser le Site web et vous devez cesser toute utilisation immédiatement.

1. À propos de l'AQTR

L'AQTr est une personne morale sans but lucratif qui se veut être un forum d'échanges, d'expertise, de formation et d'innovation qui rassemble les professionnel-le-s du milieu des transports afin de répondre aux enjeux de mobilité d'aujourd'hui et de demain

Fondée en 1964 pour répondre aux besoins d'une industrie routière en pleine expansion, l'Association québécoise des transports (AQTr) est née de l'initiative de professionnels visionnaires désireux de partager et d'améliorer les pratiques en génie routier. Depuis, l'AQTr a élargi son mandat pour inclure tous les modes de transport et devenir un carrefour incontournable pour l'échange et la diffusion de connaissances en transport.

Grâce à ses congrès, colloques, tables d'expertise, publications et formations, l'AQTr rassemble chaque année des milliers de professionnel-le-s et met en lumière les innovations et enjeux qui façonnent les transports au Québec et à l'international.

2. Contenu sur le Site web

L'information contenue dans ce Site web a pour but de fournir des informations sur les services offerts par l'AQTr et des informations sur le monde du transport au Québec. Elle est fournie à titre informatif seulement.

3. Accès et utilisation

L'AQTr vous autorise à accéder et à utiliser le Site web, uniquement pour votre usage personnel et non commercial, afin de consulter les informations et le contenu disponibles sur celui-ci.

Ce Site web ne peut être utilisé à d'autres fins que celles mentionnées ci-dessus sans le consentement écrit préalable de l'AQTr.

Il est strictement interdit d'accéder ou d'utiliser le Site web ou son contenu à des fins illicites.

Il vous est interdit (i) d'utiliser le Site web à des fins autres que celles prévues par les présentes Conditions, (ii) d'interférer avec le bon fonctionnement du Site web, (iii) de télécharger des données invalides, des virus, des « *worms* » ou d'autres logiciels malveillants via le Site web, (iv) de collecter, extraire ou récolter, ou tenter de le faire, tout renseignement personnel à partir du Site web, (v) d'usurper l'identité d'une autre personne ou présenter de manière inexacte votre affiliation avec une personne ou une entité, commettre une fraude, cacher ou tenter de cacher votre identité, (vi) de modifier, désassembler, décompiler, faire de la rétro-ingénierie (tel que définie ci-après), adapter ou créer des œuvres dérivées du Site web, ou (vii) d'utiliser le Site web en violation des lois applicables.

4. Compte d'utilisateur et adhésion

Certaines fonctionnalités, notamment la zone membre et l'inscription à des activités, événements ou formations, peuvent nécessiter la création d'un compte.

Vous êtes responsable de la confidentialité de vos identifiants ainsi que de toutes les activités réalisées depuis votre compte.

L'AQTr se réserve le droit de suspendre ou de résilier un compte en cas de non-respect des Conditions.

5. Inscription aux formations et événements

Les inscriptions réalisées via le Site web sont sujettes aux politiques propres à chaque activité (nombre de places, prix, admissibilité, conditions d'annulation, etc.).

L'AQTr se réserve le droit de :

- modifier ou annuler un événement ; ou
- refuser une inscription en cas de non-respect des critères d'admissibilité.

6. Paiements

Tous les prix affichés sur le Site web sont en dollars canadiens (CAD), sauf indication contraire.

Les paiements en ligne sont traités par un service tiers conforme aux normes de sécurité applicables (ex. PCI DSS).

L'AQTr ne collecte ni ne conserve les données de cartes de paiement.

7. Propriété intellectuelle

© AQTr 2025 - Tous droits réservés. Le nom et le logo de l'AQTr sont des marques de l'AQTr et sont notre propriété. Toute utilisation de ces marques, sauf indication expresse prévue ici, sans notre consentement écrit est strictement interdite.

Ce Site web et tout son contenu, y compris mais sans s'y limiter, textes, graphiques et images, sont protégés par les lois applicables sur le droit d'auteur et ne peuvent être reproduits en tout ou en partie, sous quelque forme que ce soit, sans le consentement écrit exprès de l'AQTr.

8. Liens externes

Le Site web peut contenir des liens vers d'autres sites web tiers indépendants (les « **Sites de tierces parties** »). Ces sites de tierces parties, dont les liens vous sont fournis uniquement pour votre commodité, ne sont pas sous notre contrôle. L'AQTr ne garantit ni n'assume et n'a aucune responsabilité en ce qui concerne ces sites externes, les produits ou services que vous obtenez de ces sites externes, le matériel ou le contenu qui s'y trouve, ni aucune association avec leur opérateur.

Il vous revient de faire preuve de discernement dans vos interactions avec ces Sites de tierces parties. Ces Sites de tierces parties sont régis par leurs propres conditions d'utilisation, politique de confidentialité, politique sur les témoins de connexion et peuvent recueillir vos renseignements personnels.

Les présentes Conditions ne s'appliquent pas aux pratiques des tierces parties et l'AQTr n'assume aucune responsabilité quant à votre utilisation de ces Sites de tierces parties ou à votre accès aux Sites de tierces parties par l'intermédiaire de notre Site. En accédant à des Sites de tierces parties par l'intermédiaire de notre Site, vous dégagez l'AQTr de toute responsabilité quant aux actions, pratiques et omissions de ces tierces parties. Veuillez consulter les conditions d'utilisation et les diverses politiques mises en place dans les Sites de tierces parties que vous visitez.

De plus, l'AQTr ne fait aucune déclaration, ne donne aucune garantie ni ne prend aucun engagement relativement à tout site web qui fait référence au Site web de

l'AQTr ou qui comportent un lien au site de l'AQTr. Lorsque vous accédez à un site web qui n'appartient pas ou n'est pas sous le contrôle de l'AQTr, qu'il affiche ou non le logo de l'AQTr, vous devez comprendre qu'il est indépendant de l'AQTr et que l'AQTr n'a aucun contrôle sur son contenu.

9. Lien vers le Site web

L'AQTr encourage les hyperliens vers le Site web.

Cependant, nous ne souhaitons pas être liés à quelque site de tierce partie i) qui contient un contenu constituant ou encourageant une conduite qui constituerait une infraction criminelle, donnerait lieu à la responsabilité civile ou serait par ailleurs une violation de quelque législation ou réglementation locale, étatique, provinciale, nationale ou internationale, qui est susceptible de porter atteinte ou de nuire aux activités, à la crédibilité ou à l'intégrité de l'AQTr ou qui contient, affiche ou transmet quelque matériel ou information qui outrepassé les normes morales et/ou légales de la société canadienne; ou ii) qui contient, affiche ou transmet quelque information, logiciel ou autre matériel qui viole ou transgresse les droits d'autrui, y compris du matériel qui constitue une atteinte à la vie privée ou aux droits à la protection de la personnalité, ou qui est protégé par droit d'auteur, marque de commerce ou un autre droit de propriété.

À tout moment, l'AQTr se réserve le droit d'interdire ou de refuser d'accepter un hyperlien au Site à son entière discrétion.

10. Protection de vos renseignements personnels

En utilisant le Site web, l'AQTr peut recueillir des informations sur vous et votre utilisation du Site web.

Vous reconnaissez que tout renseignement personnel tel que défini dans la Politique de confidentialité (« **Politique** ») soit utilisé conformément à la Politique, laquelle est intégrée par renvoi aux présentes. Ces renseignements personnels ne seront utilisés que pour les fins décrites dans la Politique ou pour toute autre fin autorisée par la loi. Sans limiter la généralité de ce qui précède, vous reconnaissez qu'en utilisant le Site web et en transmettant des demandes de services via le Site web, vos Renseignements personnels nécessaires pour rendre les services seront divulgués et communiqués à l'AQTr, incluant à ses employés et dirigeants autorisés.

11. Exclusion

Le Site web vous est fourni « tel quel » et « tel que disponible » sans aucune garantie de quelque nature que ce soit. Dans toute la mesure permise par la loi applicable, l'AQTr décline toute garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de qualité

marchande, d'adéquation à un usage particulier, de non-violation, de non-violation des droits de propriété intellectuelle de tiers, d'exactitude, d'absence d'erreurs, d'adéquation du contenu ou de disponibilité et à toute défaillance de la sécurité liée à la transmission de renseignements ou de données sensibles par l'intermédiaire de ce Site web. Sans se limiter, L'AQTr ne garantit pas que ce Site web fonctionnera sans interruption, ou qu'il sera à jour, fiable ou exempt d'erreurs. Vous comprenez et convenez que si vous téléchargez ou obtenez autrement des articles, des documents, des renseignements, des produits, des logiciels ou des programmes téléchargeables ou des services, vous le faites à votre seul gré et à vos propres risques, et vous serez tenu seul responsable des dommages qui peuvent en résulter, y compris la perte de données ou les dommages à votre système informatique.

Bien que l'AQTr mette tout en œuvre pour que les informations présentées sur le Site web soient complètes et exactes, l'AQTr ne peut garantir que ces informations sont exemptes d'erreurs, d'omissions et d'inexactitudes. L'AQTr ne donne aucune garantie quant à la qualité de tout contenu consulté ou obtenu par le biais du Site web.

12. Limitation de responsabilité

Vous reconnaissez et acceptez que vous assumez tous les risques découlant de votre accès ou utilisation du Site web, que cette utilisation soit licite ou illicite. Dans toute la mesure permise par la loi applicable, l'AQTr, ses affiliés, ses directeurs, ses employés, ses agents, ses concédants de licence ou ses successeurs et ayants droit, ne seront en aucun cas responsables des dommages de quelque nature que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, la perte d'usage, la perte de profits, perte d'économie escomptée, perte d'achalandage, perte de clients, perte de jouissance du Site web et des outils ou programmes qui y sont reliés, notamment les routeurs et données mémorisées dans le cadre de son utilisation, ou toute autre perte, y compris de données ou de programmes, résultant directement ou indirectement de l'utilisation ou de la performance du Site web, y compris tout dommage causé par ou résultant de la fiabilité accordée à toute information obtenue par le Site web, ou résultant d'une erreur, d'une omission, d'une interruption, d'une suppression de fichiers ou de courriels, de défauts, de virus, de retards dans le fonctionnement ou la transmission ou de tout défaut de performance du Site web.

13. Indemnisation

En utilisant le Site web, vous acceptez de défendre, d'indemniser et de dégager de toute responsabilité l'AQTr et ses dirigeants, agents, directeurs, employés, concédants de licence et ayants droit contre toutes les réclamations, causes d'action, dommages, obligations, pertes, responsabilités, coûts ou dettes, et dépenses (y compris les honoraires et frais d'avocats) et tous les montants payés en règlement découlant de, ou liés, à l'utilisation du Site web, ou votre violation de ces

Conditions ou des droits de tiers. L'AQTr peut assumer la défense et le contrôle exclusifs de toute affaire pour laquelle vous avez accepté de l'indemniser et vous acceptez d'aider et de coopérer avec l'AQTr dans la défense ou le règlement de ces affaires.

14. Résiliation

L'AQTr se réserve le droit, à sa seule discrétion, de limiter, d'empêcher et/ou de retirer le droit d'accès au Site web à toute personne, à tout moment, pour quelque raison que ce soit, notamment suite à une violation des présentes Conditions d'utilisation.

En cas de résiliation, vous n'êtes plus autorisé à accéder au Site web. L'AQTr ne sera pas responsable envers vous pour une telle résiliation.

15. Renonciation

La négligence ou le retard de l'AQTr à exercer un droit, un recours, un pouvoir ou un privilège conformément aux Conditions ne constitue pas une renonciation à ces droits, recours, pouvoirs ou privilèges. Pour être valable, une renonciation doit être faite par écrit et signée par l'AQTr. Une renonciation écrite à un défaut ne peut être interprétée comme constituant une renonciation à tout autre défaut ou défaut de même nature qui pourrait survenir à l'avenir.

16. Invalidité ou inapplicabilité

Dans l'éventualité où une ou plusieurs dispositions des Conditions sont déclarées invalides ou inapplicables par un tribunal compétent, cette invalidité ou inapplicabilité n'affectera pas la validité ou l'applicabilité des autres dispositions de ces Conditions. Les présentes Conditions seront alors interprétées comme si la disposition invalide ou inapplicable n'avait jamais fait partie des présentes Conditions.

17. Droit applicable et juridiction

Votre utilisation du Site web et les Conditions sont régies par les lois de la province de Québec et les lois du Canada, sans égard aux principes de conflit de lois. Vous reconnaissez par les présentes que tout litige découlant de ou lié à votre utilisation du Site web ou aux Conditions sera soumis à la compétence des tribunaux du district judiciaire de Montréal, province de Québec.

18. Modification

L'AQTr réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux présente Conditions. Ces modifications seront affichées sur le Site web et entreront en vigueur immédiatement après leur affichage. Lorsque nous apporterons des modifications aux présente Conditions, nous réviserons la date de « dernière mise à jour » indiquée au début de la présente Politique.

19. Contactez-nous

Si vous avez des commentaires, questions, suggestions ou réactions, vous pouvez les faire parvenir à communications@aqtr.com.